

Tapote les stylos 3D avant leur utilisation. Pour faire de petits points réguliers, tu peux utiliser un coton tige ou un cure dent par exemple.

Tap the 3D pens before using them. To make regular dots, you can use a cotton swab or a toothpick, for example.

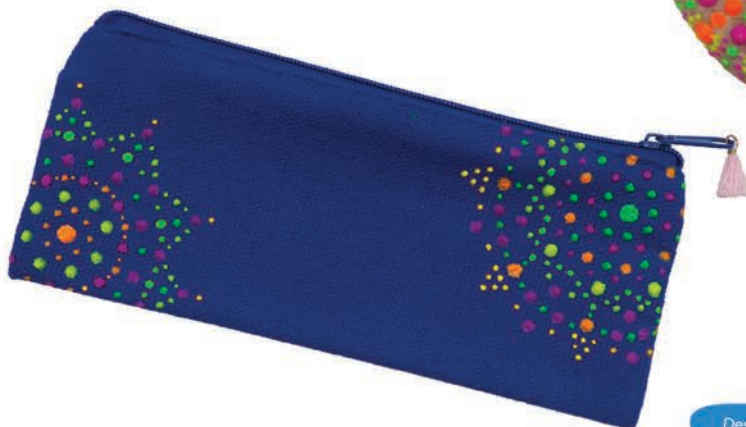
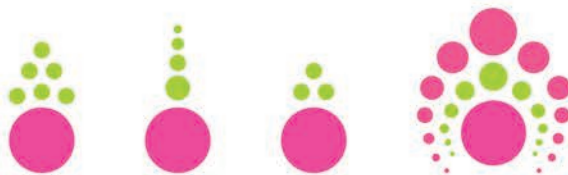
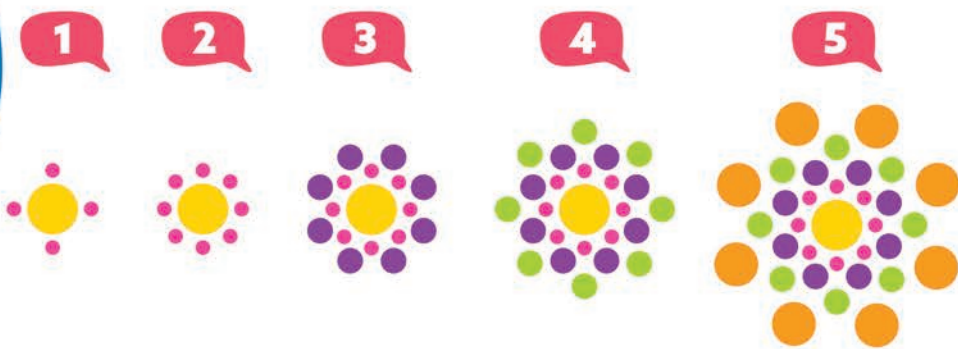
Vor der Nutzung auf die Spitzen der 3D-Stifte drücken. Wenn du regelmäßige, kleine Punkte malen willst, kannst du zum Beispiel ein Wattestäbchen oder einen Zahnstocher benutzen.

Picchietta i pennarelli 3D prima di usarli. Per creare piccoli punti regolari puoi usare un bastoncino cotonato o uno stuzzicadenti.

Da unos golpecitos a los bolígrafos 3D antes de usarlos. Para hacer pequeños puntos regulares, puedes utilizar un bastoncillo de algodón o un palillo de dientes, por ejemplo.

Tik op de 3D-pennen voor gebruik. Om regelmatige kleine stippen aan te brengen, gebruik een wattenstaafje of tandenstoker.

Przed użyciem postukaj piórami 3D. Aby robić małe, regularne kropki, możesz użyć np. wacika bawełnianego lub wykałaczki.



Avec les craies et le sel, crée du sable coloré pour décorer la fiole et les tableaux.

Voici des modèles d'inspiration dans les pages suivantes mais n'hésite pas à personnaliser tes créations !

With the chalk and salt, create coloured sand to decorate the vial and the pictures.

There are some inspirational designs in the following pages but don't hesitate to personalise your creations!



Erstelle mit der Kreide und dem Salz bunten Sand zum Dekorieren der Phiole und Bilder.

Die folgenden Seiten zeigen Vorlagen zur Inspiration, aber du kannst deine eigenen Werke erschaffen!



Crea della sabbia colorata con il sale e i gessetti per decorare la fiala e i quadretti.

Nelle pagine seguenti troverai alcuni modelli a cui ispirarti, ma non esitare a personalizzare le tue creazioni!



Con la tiza y la sal, crea arena de colores para decorar el frasco y los cuadros.

En las siguientes páginas encontrarás algunos modelos inspiradores, pero ¡no dudes en personalizar tus creaciones!



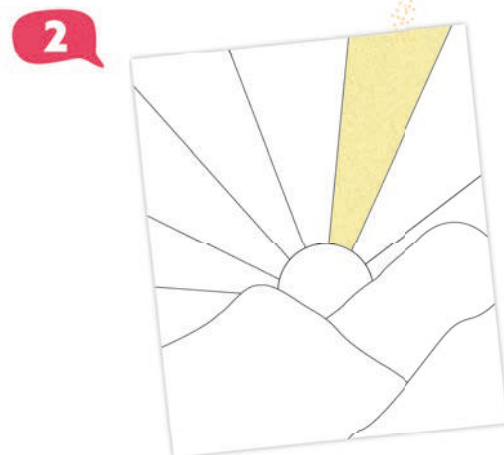
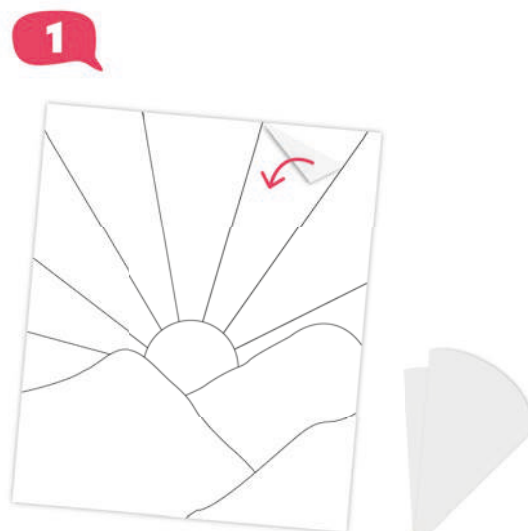
Maak gekleurd zand met behulp van de krijtjes en het zout om het flesje en de kunstwerken te decoreren.

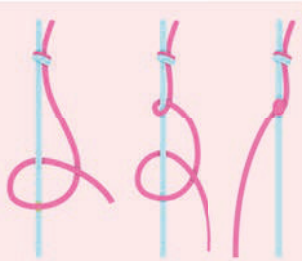
Bekijk de modelvoorbeelden op de volgende bladzijden, aarzel echter niet om je creaties aan te passen zoals jij het wilt!



Z kredy i soli zrób kolorowy piasek, aby ozdobić nim fiolkę i obrazki.

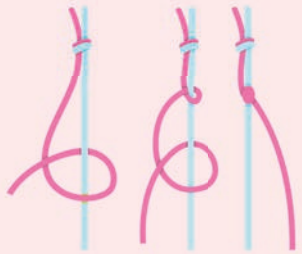
Na następnycy stronach prezentujemy wzory, które być może Cię zainspirują. Nie wahań się jednak stworzyć swoich własnych, niepowtarzalnych kompozycji!





Le nœud de gauche

Left-hand knot ♥ Der linke Knoten
♥ Il nodo a sinistra ♥ El nudo a la izquierda
♥ De linker knoop ♥ Węzełek lewy



Le nœud de droite

Right-hand knot ♥ Der rechte Knoten
♥ Il nodo a destra ♥ El nudo a la derecha
♥ De rechter knoop ♥ Węzełek prawy



1

Coupe 4 fois 150 cm de fil bleu et rose fluo. Réunis-les et fais un nœud à 8 cm d'une extrémité. Fixe les fils au-dessus du nœud avec du ruban adhésif. Dispose les fils ainsi : un fil rose, un bleu, un rose, deux bleus, un rose, un bleu, un rose.

Cut four 150 cm / 59 in. blue and fluorescent pink threads. Place them together and tie a knot 8 cm / 3.1 in. from one end. Hold the threads above the knot using Sellotape. Arrange the threads in this order: a pink thread, a blue one, a pink one, two blue threads, pink, blue and pink.

Schneide viermal 150 cm blauen und leuchtrosafarbenen Faden ab. Lege sie zusammen und mache einen einfachen Knoten 8 cm von einem Ende entfernt. Befestige die Fäden mit Klebeband oder einer Klammer oberhalb des Knotens auf einer festen Oberfläche. Lege die Fäden in der folgenden Reihenfolge hin: rosa, blau, rosa, zwei blaue, rosa, blau, rosa.

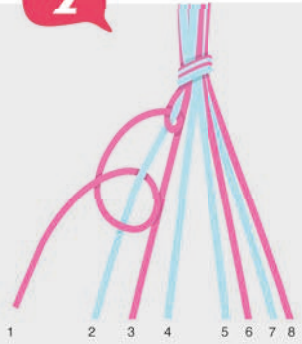
Taglia 4 pezzi di filo blu e rosa fluorescente da 150 cm ciascuno. Riuniscili e fai un nodo a 8 cm da una delle estremità. Fissa i fili sopra al nodo usando del nastro adesivo. Disponi i fili come segue: un filo rosa, uno blu, uno rosa, due blu, uno rosa, uno blu, uno rosa.

Corta 4 veces 150 cm de hilo azul y rosa fluorescente. Júntalos y haz un nudo a 8 cm de un extremo. Sujeta los hilos de arriba del nudo con cinta adhesiva. Coloca los hilos de la siguiente manera: un hilo rosa, uno azul, uno rosa, dos azules, uno rosa, uno azul, uno rosa.

Knip 4 maal 150 cm blauwe en fluoroze draad. Neem ze samen en maak een knoop op 8 cm van het uiteinde. Bevestig de draden boven de knoop op een stevig oppervlak met plakband of een klem. Schik de draden zo: een roze draad, een blauwe, een roze, twee blauwe, een roze, een blauwe, een roze.

Utnij 4 kawałki po 150 cm niebieskiego i różowego sznurka fluorescencyjnego. Złóż je razem i zawiąż w odległości 8 cm od końca. Przymocuj sznurki nad supełkiem za pomocą taśmy klejącej. Ułóż sznurki w następujący sposób: sznurek różowy, niebieski, różowy, dwa niebieskie, różowy, niebieski, różowy.

2



Prends le fil rose le plus à gauche (n° 1) et fais un nœud de droite autour du fil bleu à sa droite (n° 2). Fais un second nœud sur le même fil. Fais ensuite 2 nœuds de droite sur le fil rose (n° 3) et sur le fil bleu n° 4.

Take the pink thread furthest to the left (n° 1) and tie a right-hand knot around the blue thread to its right (n° 2). Tie a second knot on the same thread. Then tie two right-hand knots on the pink thread (n° 3) and on the blue thread n° 4.

Nimm den rosafarbenen Faden, der ganz links liegt (Nr. 1), und mache einen Knoten von rechts rund um den blauen Faden rechts davon (Nr. 2). (Knoten von rechts: der Faden wird von rechts auf dem anderen Faden geknotet). Mache einen zweiten Knoten an dem gleichen Faden. Mache jetzt zwei Knoten von rechts auf dem rosafarbenen Faden (Nr. 3) und auf dem blauen Faden Nr. 4.

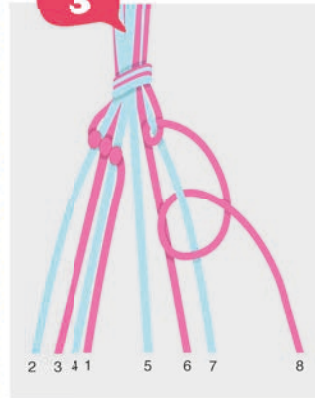
Prendi il filo rosa più a sinistra (n° 1) e fai un nodo a destra attorno al filo blu alla sua destra (n° 2). Fai un secondo nodo sullo stesso filo. Poi fai 2 nodi a destra sul filo rosa (n° 3) e su quello blu n° 4.

Coge el hilo rosa situado más a la izquierda (n° 1) y haz un nudo a la derecha alrededor del hilo azul de su derecha (n° 2). Haz otro nudo en el mismo hilo. Después, haz 2 nudos a la derecha sobre el hilo rosa (n° 3) y sobre el hilo azul n° 4.

Neem de meest linkse roze draad vast (nr. 1) en maak een rechterknoop rond de blauwe draad rechts ervan (nr. 2). Maak een tweede knoop op dezelfde draad. Maak vervolgens 2 rechterknoepen op de roze draad (nr. 3) en op de blauwe draad (nr. 4).

Węź różowy sznurek znajdujący się najbardziej po lewej (nr 1) i zawiąż węzełek prawy wokół niebieskiego sznurka po jego prawej stronie (nr 2). Zawiąż drugi węzełek na tym samym sznurku. Następnie zawiąż 2 węzłki prawe na sznurku różowym (nr 3) i niebieskim (nr 4).

3



Prends le rose n° 8 et fais 2 nœuds de gauche autour du fil n° 7. Fais 2 nœuds de gauche sur le fil n° 6, sur le fil n° 5 et sur le n° 1.

Take the pink thread n° 8 and tie 2 left-hand knots around the thread n° 7. Tie 2 left-hand knots on the thread n° 6, on the thread n° 5, and on the thread n° 1.

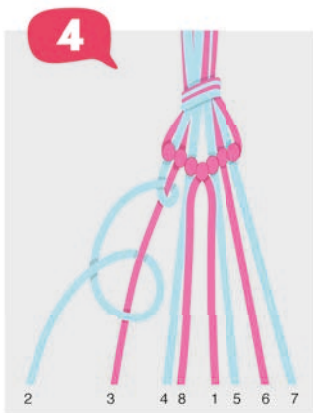
Nehmen Sie rosa Nr.8 und binden Sie 2 linke Knoten um Faden Nr.7. Binden Sie 2 linke Knoten an Faden Nr.6, an Faden Nr.5 und an Nr.1.

Prendere il rosa n° 8 e annodare 2 nodi sinistri attorno al filo n° 7. Legare 2 nodi sinistri sul filo n° 6, sul filo n° 5 e sul n° 1.

Tomar la rosa n° 8 y hacer 2 nudos izquierdos alrededor del hilo n° 7. Hacer 2 nudos izquierdos en el hilo n° 6, en el hilo n° 5 y en el n° 1.

Neem roos nr.8 en knoop 2 linkse knopen rond draad nr.7. Maak 2 linkse knopen op draad nr.6, op draad nr.5 en op nr.1.

Węź sznurek różowy nr 8 i zawiąż 2 węzłki lewe wokół sznurka nr 7. Zawiąż 2 węzłki lewe na sznurku nr 6, na sznurku nr 5 i na sznurku nr 1.



Fais un « V » de fils bleus comme ce que tu viens de faire avec le fil rose : 2 nœuds de droite avec le fil n° 2 sur les fils n° 3, n° 4 et n° 8. Puis fais 2 nœuds de gauche avec le fil n° 7 sur les fils n° 6, n° 5 et n° 1. Termine par 2 nœuds sur le fil n° 2.

Make a V shape with the blue threads as you have just done with the pink thread: 2 right-hand knots with the thread n°2 on the threads n°3, n°4 and n°8. Then tie 2 left-hand knots with the thread n°7 on the threads n°6, n°5 and n°1. Finish with two knots on the blue thread n°2.

Machen Sie ein „V“ aus blauen Fäden, wie Sie es gerade mit dem rosa Faden gemacht haben: 2 rechte Knoten mit dem Faden Nr.2 auf den Fäden Nr.3, Nr.4 und Nr.8. Dann machen Sie links 2 Knoten mit dem Faden Nr.7 an den Fäden Nr.6, Nr.5 und Nr.1. Beenden Sie mit 2 Knoten am Faden Nr.2.

Fai una „V“ di fili blu come hai appena fatto con il filo rosa: 2 nodi destri con il filo n°2 sui fili n°3, n°4 e n°8. Quindi fare 2 nodi a sinistra con il filo n°7 sui fili n°6, n°5 e n°1. Terminare con 2 nodi sul filo n°2.

Haga una „V“ de hilos azules como lo hizo con el hilo rosa: 2 nudos derechos con el hilo n°2 en los hilos n°3, n°4 y n°8. Luego hacer 2 nudos a la izquierda con el hilo n°7 en los hilos n°6, n°5 y n°1. Terminar con 2 nudos en el hilo n°2.

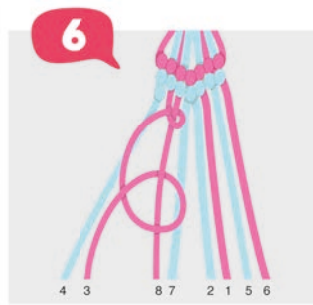
Maak een „V“ van blauwe draden zoals je net deed met de roze draad: 2 rechtse knopen met draad nr.2 op draden nr.3, nr.4 en nr.8. Leg vervolgens 2 linkse knopen met draad nr.7 op draad nr.6, nr.5 en nr.1. Eindig met 2 knopen op draad nr.2.

Wykonaj „V“ ze sznurków niebieskich, tak samo, jak to, które udało Ci się zrobić ze sznurka różowego: 2 węzłki prawe sznurkiem nr 2 na sznurkach nr 3, nr 4 i nr 8. Następnie zrób 2 węzłki lewe sznurkiem nr 7 na sznurkach nr 6, nr 5 i nr 1. Zakończ dwoma węzłkami na sznurku nr 2.



2 nœuds de gauche avec n° 4 sur n° 3.

- 2 left-hand knots with n°4 on n°3.
- 2 linke Knoten mit Nr.4 auf Nr.3.
- 2 nodi sinistri con i n°4 sul n°3.
- 2 nudos a la izquierda con n°4 en n°3.
- 2 linderknopen met nr.4 op nr.3.
- 2 węzłki lewe z użyciem sznurka nr 4 na sznurku nr 3.



2 nœuds de droite avec n° 3 sur n° 8 et n° 7.

- 2 right-hand knots with n°3 on n°8 and n°7.
- 2 rechte Knoten mit Nr.3 auf Nr.8 und Nr.7.
- 2 nodi destri con il n°3 sul n°8 e n°7.
- 2 nudos a la derecha con n°3 en n°8 y n°7.
- 2 rechterknopen met nr.3 op nr.8 en nr.7.
- 2 węzłki prawe z użyciem sznurka nr 3 na sznurkach nr 8 i nr 7.



2 nœuds de droite avec n° 5 sur n° 6.

- 2 right-hand knots with n°5 on n°6.
- 2 rechte Knoten mit Nr.5 auf Nr.6.
- 2 nodi destri con il n°5 sul n°6.
- 2 nudos a la derecha con n°5 en n°6.
- 2 rechterknopen met nr.5 op nr.6.
- 2 węzłki prawe z użyciem sznurka nr 5 na sznurku nr 6.



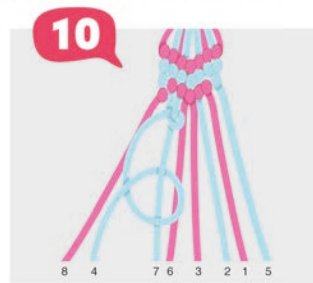
2 nœuds de gauche avec n° 6 sur n° 1, n° 2 et n° 3.

- 2 left-hand knots with n°6 on n°1, n°2 and n°3.
- 2 linke Knoten mit Nr.6 auf Nr.1, Nr.2 und Nr.3.
- 2 nodi sinistri con i n°6 sul n°1, n°2 e n°3.
- 2 nudos a la izquierda con n°6 en n°1, n°2 y n°3.
- 2 linderknopen met nr.6 op nr.1, nr.2 en nr.3.
- 2 węzłki lewe z użyciem sznurka nr 6 na sznurkach nr 1, nr 2 i nr 3.



2 nœuds de gauche avec n° 8 sur n° 4.

- 2 left-hand knots with n°8 on n°4.
- 2 linke Knoten mit Nr.8 auf Nr.4.
- 2 nodi sinistri con il n°8 sul n°4.
- 2 nudos a la izquierda con n°8 en n°4.
- 2 linderknopen met nr.8 op nr.4.
- 2 węzłki lewe z użyciem sznurka nr 8 na sznurku nr 4.



2 nœuds de droite avec n° 4 sur n° 7 et n° 6.

- 2 right-hand knots with n°4 on n°7 and n°6.
- 2 rechte Knoten mit Nr.4 auf Nr.7 und Nr.6.
- 2 nodi destri con il n°4 sul n°7 e n°6.
- 2 nudos a la derecha con n°4 en n°7 y n°6.
- 2 rechterknopen met nr.4 op nr.7 en nr.6.
- 2 węzłki prawe z użyciem sznurka nr 4 na sznurkach nr 7 i nr 6.



2 nœuds de droite avec n° 1 sur n° 5.

- 2 right-hand knots with n°1 on n°5.
- 2 rechte Knoten mit Nr.1 auf Nr.5.
- 2 nodi destri con il n°1 sul n°5.
- 2 nudos a la derecha con n°1 en n°5.
- 2 rechterknopen met nr.1 op nr.5.
- 2 węzłki prawe z użyciem sznurka nr 1 na sznurku nr 5.



2 nœuds de gauche avec n° 5 sur n° 2, n° 3 et n° 4.

- 2 left-hand knots with n°5 on n°2, n°3 and n°4.
- 2 linke Knoten mit Nr.5 auf Nr.2, Nr.3 und Nr.4.
- 2 nodi sinistri con il n°5 sul n°2, n°3 e n°4.
- 2 nudos a la izquierda con n°5 en n°2, n°3 y n°4.
- 2 linderknopen met nr.5 op nr.2, nr.3 en nr.4.
- 2 węzłki lewe z użyciem sznurka nr 5 na sznurkach nr 2, nr 3 i nr 4.



Refais un « V » rose : prends le fil rose n° 8 et fais des nœuds de droite sur les fils à sa droite, jusqu'au milieu. Prends le fil rose n° 1 et fais des nœuds de gauche sur les fils à sa gauche, jusqu'au milieu, y compris sur le fil n° 8.

Make another pink V shape: take the pink thread n° 8 and make right-hand knots on the threads to its right, all the way to the centre. Then take the pink thread n° 1 and make left-hand knots on the threads to its left, all the way to the centre, including on thread n° 8.

♥ Mache noch ein V: Nimm den rosafarbenen Faden Nr. 8 und mache Knoten von rechts auf den Fäden rechts davon, bis zur Mitte. Nimm jetzt den rosafarbene Faden Nr. 1 und mache Knoten von links auf den Fäden links davon, bis zur Mitte, einschließlich auf dem Faden Nr. 8.

♥ Fai un'altra "V" rosa: prendi il filo rosa n° 8 e fai dei nodi a destra sui fili alla sua destra, continuando fino al centro. Prendi il filo rosa n° 1 e fai dei nodi a sinistra sui fili alla sua sinistra, continuando fino al centro, passando anche sopra il filo n° 8.

♥ Haz otra «V» rosa: coge el hilo rosa n° 8 y haz nudos a la derecha sobre los hilos de su derecha, hasta el centr. Coge el hilo rosa n° 1 y haz nudos a la izquierda sobre los hilos de su izquierda, hasta el centro, incluyendo sobre el hilo n° 8.

♥ Maak nu een roze "V": neem de roze draad nr. 8 en maak rechterknopen op de draden rechts ervan tot aan het midden. Neem de roze draad nr. 1 en maak linkerknopen op de draden links ervan tot aan het midden, met inbegrip op de draad nr. 8.

♥ Wykonaj ponownie różową literę „V”: weź różowy sznurek nr 8 i zawiąż węzełki prawe na sznurkach z prawej, aż do środka. Weź różowy sznurek nr 1 i zawiąż węzełki lewe na sznurkach z lewej, aż do środka, łącznie ze sznurkiem nr 8.



Lorsque tu as atteint 13 cm environ de tissage (et que ton dernier cœur est complet), divise les fils en 3 paquets et tresse-les pour finir joliment ton bracelet.

When you have made about 13 cm / 5.1 in. of material (and you have finished the last heart), divide the threads into 3 strands and weave them together to round off your bracelet.

♥ Wenn deine Webarbeit etwa 13 cm lang ist, (und dein letztes Herz fertig ist), teile die

Ton premier cœur est prêt ! Il faut maintenant recommencer depuis l'étape 4 (le « V » bleu) pour créer le motif.

Your firstheart is ready! Now you need to start again from step 4 (the blue "V") to create the complete pattern.

♥ Dein erstes Herz ist fertig! Jetzt müssen alle Schritte ab Schritt 4 (das blaue V) wiederholt werden, um das Motiv zu erstellen.

♥ Il tuo primo cuore è pronto! Adesso riprendi dal punto 4 (la "V" blu) per creare il motivo.

♥ Ya has terminado el primer corazón. Ahora hay que volver a empezar desde el paso 4 (la «V» azul) para crear el motivo.

♥ Je eerste hartje is klaar! Nu moet je herbeginnen vanaf stap 4 (de blauwe "V") om het motief te maken.

♥ Twoje pierwsze serce jest gotowe! Teraz trzeba ponownie rozpocząć od kroku 4 (niebieska litera „V”), aby wykonać motyw.

15

Fäden in 3 Stränge und flechte sie, um dein Armband hübsch abzuschließen.

♥ Quando arai ottenuto circa 13 cm di intreccio (e il tuo ultimo cuore sarà completo) dividi i fili in 3 gruppi e intrecciali per concludere in bellezza il braccialetto.

♥ Cuando ya tengas unos 13 cm de tejido (y el primer corazón finalizado), separa los hilos en 3 montones y tréznalos para terminar tu pulsera de forma bonita.

♥ Wanneer je ongeveer 13 cm geweven hebt (en je laatste hartje af is) verdeel je de draden in 3 bundels en vlecht je deze om je armband mooi af te werken.

♥ Gdy zrobisz około 13 cm plecionki (i Twoje ostatnie serce będzie gotowe), podziel sznurki na 3 wiązki i zapleć je, aby ładnie zakończyć Twoją bransoletkę.



16

Au bout de 5 cm, fais 3 nœuds de droite. Fais de même avec l'autre côté, après avoir enlevé le nœud temporaire, et coupe les fils à 1 cm des nœuds. Ton bracelet est fini !

After 5 cm / 2 in., tie 3 right-hand knots. Do the same on the other side, after removing the temporary knot, and cut the threads 1 cm / 0.4 in. from the knots. Your bracelet is finished!

♥ Nach 5 cm machst Du 3 Knoten von rechts. Wiederhole diesen Schritt auf der anderen Seite, nachdem Du den losen Knoten gelöst hast, und schneide den Faden 1 cm von den Knoten entfernt ab. Dein Armband ist fertig!

♥ Dopo 5 cm realizza 3 nodi a destra. Ripeti l'operazione dall'altro lato, dopo avere sciolto il nodo temporaneo, e taglia i fili a 1 cm dai nodi. Il tuo braccialetto è pronto!



♥ Al cabode 5 cm, haz 3 nudos a la derecha. Haz lo mismo con el otro lado, deshaz el nudo temporal y corta los hilos a 1 cm delos nudos. ¡Ya tienes la pulsera hecha!

♥ Na 5 cm maak je 3 rechterknopen. Doe hetzelfde aan de andere kant nadat je de tijdelijke knoop hebt losgemaakt en knip

de draden op 1 cm van de knopen. Je armband is klaar!

♥ Po 5 cm, zawiąż 3 węzełki prawe. Tak samo zrób z drugiej strony, po uprzednim usunięciu węzełka tymczasowego. Utnij sznurki w odległości 1 cm od węzełków. Twoja bransoletka jest gotowa!



1
Coupe 100 cm des fils suivants : bleu, violet, rose fluo, jaune fluo et vert fluo. Plie-les ensemble en deux.

Cut 100 cm / 39.4 in. of the following threads: blue, purple, pink, yellow and green.

Fold them together in two.

♥ Schneide 100 cm von den folgenden Fäden ab: blau, lila, leuchtrosa, leuchtgelb und leuchtgrün. Lege sie zusammen und knicke sie in der Mitte.

♥ Taglia dei pezzi di filo blu, viola, rosa fluorescente, giallo fluorescente e verde fluorescente da 100 cm ciascuno.

♥ Corta 100 cm de los siguientes hilos: azul, violeta, rosa fluorescente, amarillo fluorescente y verde fluorescente. Pliégalos juntos por la mitad.

♥ Knip 100 cm van de volgende draden: blauw, purper, fluoroze, fluoegel en fluogroen. Plooi ze samen in twee.

♥ Utnij po 100 cm następujących sznurków: niebieski, fioletowy, różowy fluorescencyjny, żółty fluorescencyjny i zielony fluorescencyjny. Złóż je ze sobą na pół.



2
Fais un nœud en laissant une petite boucle de fil au-dessus. Fixe la boucle sur une surface rigide avec du ruban adhésif ou une pince.

Tie a knot, leaving a small loop of thread above. Fix the loop on a firm surface using clear tape or pliers.

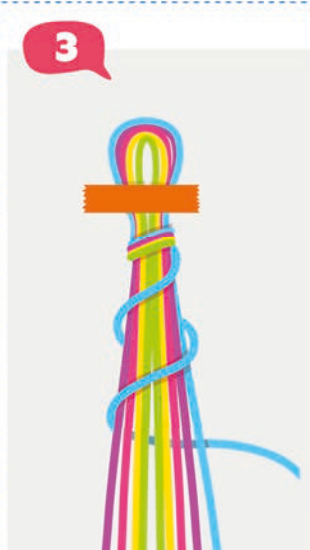
♥ Mache einen Knoten und lasse eine kleine Fadenschleife oberhalb des Knotens stehen. Befestige die Schleife auf einer festen Oberfläche mit Klebeband oder einer Klammer.

♥ Piegali in due tenendoli insieme. Fai un nodo lasciando un piccolo anello di filo sulla parte superiore. Fissa l'anello su una superficie rigida usando del nastro adesivo o una pinza.

♥ Haz un nudo dejando un pequeño lazo en la parte de arriba. Sujeta el lazo sobre una superficie rígida con cinta adhesiva o una pinza.

♥ Maak een knoop door een draadlusje erboven te laten. Bevestig de lus op een stevig oppervlak met plakband of een tang.

♥ Zawiąż węzełek, zostawiając nad nim małą pętelkę ze sznurka. Zamocuj pętelkę na sztywnej powierzchni za pomocą taśmy klejącej lub szczypiec.



3
Prends un des fils bleus dans ta main droite, tiens tous les autres fils ensemble dans ta main gauche et enroule le fil bleu autour des autres fils sur 1 cm en serrant bien.

Take one of the blue threads in your right hand, hold all the other threads in your left hand and curl the blue thread tightly around the other threads for 1 cm / 0.4 in.

♥ Nimm einen der blauen Fäden in deine rechte Hand und die anderen Fäden alle zusammen in deine linke Hand und wickle jetzt den blauen Faden auf 1 cm Länge fest rund um die anderen Fäden.

♥ Prendi uno dei fili blu nella mano destra, tieni tutti gli altri fili nella mano sinistra e avvolgi il filo blu attorno agli altri fili per 1 cm, stringendo bene.

♥ Coge uno de los hilos azules con la mano derecha, mantén los demás hilos juntos en tu mano izquierda y enrolla el hilo azul alrededor de los demás hilos sobre una distancia de 1 cm, apretando bien.

♥ Neem één van de blauwe draden in je rechterhand, hou alle andere draden samen vast in je linkerhand en rol de blauwe draad rond de andere draden over een lengte van 1 cm en span ze goed aan.

♥ Do prawej ręki weź dwa sznurki niebieskie, a wszystkie pozostałe sznurki przytrzymaj razem w lewej ręce. Owiń niebieski sznurek wokół pozostałych na odcinku o długości 1 cm, mocno zaciskając.

4



Remets le fil bleu avec les autres, prends un des fils violets et enroule-le sur 1 cm.

Put the blue thread back with the others, take one of the purple threads and roll it around for 1 cm / 0.4 in.

Gebe den blauen Faden wieder zu den anderen, nimm einen der lila-farbenen Fäden und wickle ihn auf 1 cm Länge rund um die anderen.

Rimetti il filo blu con gli altri, prendi uno dei fili viola e avvolgilo per 1 cm.

Vuelve a poner el hilo azul junto con los otros, coge uno de los hilos violeta y enróllalo sobre una distancia de 1 cm.

Leg de blauwe draad terug bij de andere, neem een van de purperen draden en omwikkel hem over 1 cm.

Złóż sznurek niebieski z pozostałymi, weź jeden ze sznurków fioletowych i owiń go na odcinku o długości 1 cm.

5



Fais de même avec un des fils roses, puis un des fils jaunes, puis un des fils verts, puis avec le second fil bleu (le plus long), violet, rose, fil jaune et le vert. Lorsque ton bracelet a la longueur souhaitée, bloque les fils avec un nœud de gauche.

Do the same with one of the pink threads, then one of the yellow threads, one of the green threads, then a second blue thread (the longest one), purple, pink, yellow and green. When your bracelet is the right length, tie a left-hand knot to keep the threads in place.

Wiederhole diesen Schritt mit einem der rosafarbenen Fäden, dann mit einem der gelben Fäden, dann mit einem der grünen Fäden, dann mit einem zweiten blauen Faden (dem längsten), lila, rosa, gelb und grün. Wenn dein Armband die gewünschte Länge hat, blockierst Du die Fäden mit einem linken Knoten.

♥
Ripeti l'operazione con uno dei fili rosa, poi con uno dei fili gialli, con uno dei fili verdi e infine con il secondo filo blu (il più lungo), viola, rosa, giallo e verde. Quando il tuo bracciale avrà raggiunto la lunghezza desiderata blocca i fili con un nodo a sinistra.

♥
Haz lo mismo con uno de los hilos rosa, después con uno de los amarillos, con uno de los verdes y, finalmente, con el segundo hilo azul (el más largo), violeta, rosa, amarillo y verde. Cuando la pulsera tenga la longitud deseada, bloquea los hilos con un nudo a la izquierda.

♥
Doe hetzelfde met een van de roze draden, daarna met een van de gele draden, daarna met een van de groene draden, dan met de tweede blauwe draad (de langste); de purperen, de roze, de gele en de groene draad. Wanneer je armband de gewenste lengte heeft, zet je de draden vast met een linkerknoop.

♥
Powtórz te same czynności ze sznurkami różowymi, następnie żółtymi, a potem zielonymi; następnie z drugim sznurkiem niebieskim (najdłuższym), fioletowym, różowym, żółtym i zielonym. Gdy Twoja bransoletka będzie już miała potrzebną długość, zablokuj sznurki węzłem lewym.

6



Divise les fils en deux paquets et tresse-les. Fais un nœud au bout des tresses et coupe les fils à 1 cm des nœuds. Pour attacher le bracelet, passe une tresse dans la boucle et noue-la avec l'autre tresse.

Divide the threads into two strands and weave the together. Tie a knot at the end of the strands and cut the threads 1 cm / 0.4 in. from the knots. To attach the bracelet, put a strand through the loop and tie it with the other strand.

♥
Teile die Fäden in zwei Stränge und flechten jeden Strang. Mache einen Knoten am Ende der Flechtbänder und schneide die Fäden 1 cm von den Knoten entfernt ab. Um das Armband zu befestigen, schiebe ein Flechtband durch die Schlaufe und verknote es mit dem anderen Flechtband.

♥
Dividi i fili in due gruppi e intrecciali entrambi. Fai un nodo sull'estremità delle trecce e taglia i fili a 1 cm dai nodi. Per agganciare il bracciale passa una treccia nell'anello e legala all'altra treccia.

♥
Separa los hilos en dos montones y trenza cada uno de ellos. Haz un nudo al final de las trenzas y corta los hilos a 1 cm de los nudos. Para atar la pulsera, pasa una trenza por el lazo y átalala a la otra trenza.

♥
Verdeel de draden in twee strengen en vlecht ze. Maak een knoop aan het eind van de strengen en knip de draden af op 1 cm van de knopen. Om de armband vast te maken, steek je een streng door de lus en knoop je hem vast met de andere streng.

♥
Rozdziel sznurki na dwa pasemka po dwa sznurki i oba zapleć. Na końcu plecionki zawiąż węzełek i utnij sznurki w odległości 1 cm od węzłów. Aby zamknąć bransoletkę, przelóż pasemko przez pętelkę i zwiąż z drugim pasemkiem.

1



Enfonce les clous sur les points de couleur avec tes doigts.

Use your fingers to drive the nails into the coloured dots.

Stecke die Nägel mit deinen Fingern in die Farbpunkte.

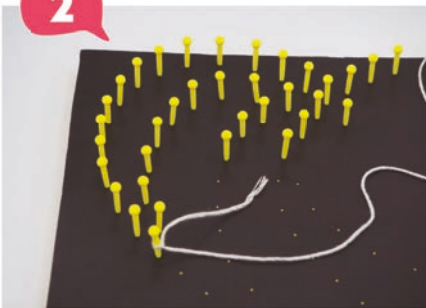
Infi la i chiodini in corrispondenza dei punti colorati spingendoli con le dita.

Introduce los clavos presionando con los dedos sobre los puntos de color.

Gebruik je vingers om de penen in de gekleurde stippen te drukken.

Powciskaj placami szpilki w kolorowe kropki.

2



Choisis ensuite une forme et le fil de la couleur de ton choix. Fais un nœud autour d'un des clous.

Then choose a shape and the colour thread of your choice. Make a knot around one of the nails.

Wähle dann eine Form und eine Schnur in der Farbe deiner Wahl. Knote sie um die Nägel.

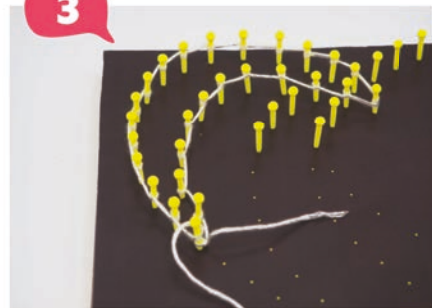
Quindi scegli una forma e il filo del colore che preferisci. Fai un nodo intorno a uno dei chiodini.

A continuación, elige una forma y un hilo del color que desees. Haz un nudo alrededor de uno de los clavos.

Kies vervolgens een vorm en draad in jouw gewenste kleur. Maak een knoop rond een van de spijkers.

Następnie wybierz kształt i kolor nitki. Zawiąż supełek na jednej ze szpilek.

3



Fais le tour de la forme en enroulant le fil autour de chaque clou.

Make the outline of the shape by wrapping the thread around each nail.

Wickle den Faden um jeden Nagel, um die Form zu bilden.

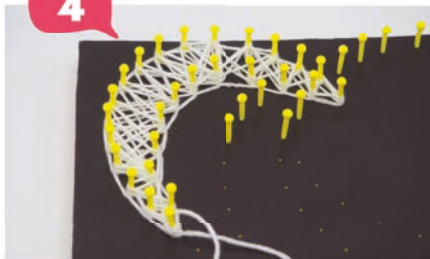
Fai il giro della forma avvolgendo il filo intorno a ogni chiodino.

Haz la forma enrollando el hilo alrededor de cada clavo.

Maak de omtrek van de vorm door de draad rond elke pen te wikkelen.

Zrób kontur kształtu, owijając nić wokół każdej szpilki.

4



Passe le fil de manière aléatoire à l'intérieur de la forme pour la remplir.

Fill in the shape by randomly passing the thread within it.

Führe den Faden nach Belieben kreuz und quer, um die Form zu füllen.

Fai passare il filo in modo casuale all'interno della forma per riempirla.

Pasa el hilo aleatoriamente por dentro de la forma para rellenarla.

Vul de vorm in door de draad willekeurig van pen naar pen te wikkelen.

Wypełnij kształt, przeciągając nitki losowo po przekątnych między szpilekami, tworzącymi kontur kształtu.

5



Reviens au premier clou et fais un nœud avec le bout du fil de départ. Coupe les fils qui dépassent.

Return to the first nail and tie a knot with the end of the starting thread. Cut any excess thread.

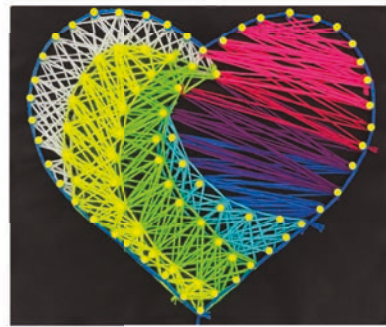
Kehre zum ersten Nagel zurück und verknote den Faden mit dem Ende des Ausgangsfadens. Schneide die Fäden ab, die hervorschauen.

Ritorna al primo chiodino e fai un nodo con l'estremità del filo di partenza. Taglia i fili che sporgono.

Vuelve al primer clavo y haz un nudo con la punta del hilo inicial. Corta los hilos que sobresalen.

Ga terug naar de eerste pen en maak een knoopje met het uitende van de begindraad. Knip het overtollig garen af.

Wróć do pierwszej szpilki i przywiąż nitkę do końcówki nitki, pozostając po zawiązaniu supełka na samym początku. Przytnij końcówki nici.



Voici un modèle dont tu peux t'inspirer mais n'hésite pas à personnaliser ta création !

Here is a design you can use as inspiration but don't hesitate to personalise your creation!

Die Vorlage kann dir als Inspiration dienen, aber du kannst dein eigenes Werk erschaffen!

Ecco un modello a cui puoi ispirarti, ma non esitare a personalizzare la tua creazione!

Aquí tienes un modelo que te puede servir de inspiración, pero ¡no dudes en personalizar tu creación!

Bekijk dit model als inspiratie, aarzel echter niet om je creatie aan te passen zoals jij het wilt!

Oto wzór, który być może Cię zainspiruje. Nie wahaj się jednak stworzyć swojej własnej, niepowtarzalnej kompozycji!

1



Enfonce les clous sur les points de couleur avec tes doigts.

Use your fingers to drive the nails into the coloured dots.

Stecke die Nägel mit deinen Fingern in die Farbpunkte.

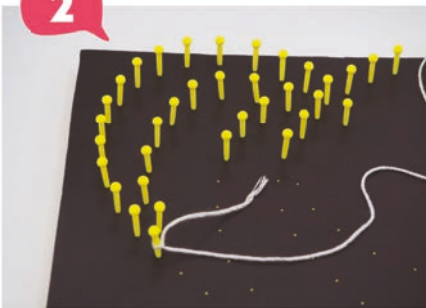
Infi la i chiodini in corrispondenza dei punti colorati spingendoli con le dita.

Introduce los clavos presionando con los dedos sobre los puntos de color.

Gebruik je vingers om de penen in de gekleurde stippen te drukken.

Powciszkaj placami szpilki w kolorowe kropki.

2



Choisis ensuite une forme et le fil de la couleur de ton choix. Fais un nœud autour d'un des clous.

Then choose a shape and the colour thread of your choice. Make a knot around one of the nails.

Wähle dann eine Form und eine Schnur in der Farbe deiner Wahl. Knote sie um die Nägel.

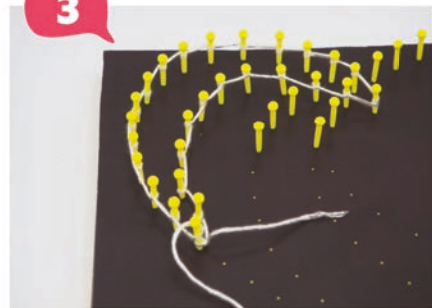
Quindi scegli una forma e il filo del colore che preferisci. Fai un nodo intorno a uno dei chiodini.

A continuación, elige una forma y un hilo del color que desees. Haz un nudo alrededor de uno de los clavos.

Kies vervolgens een vorm en draad in jouw gewenste kleur. Maak een knoop rond een van de spijkers.

Następnie wybierz kształt i kolor nitki. Zawiąż supełek na jednej ze szpilek.

3



Fais le tour de la forme en enroulant le fil autour de chaque clou.

Make the outline of the shape by wrapping the thread around each nail.

Wickle den Faden um jeden Nagel, um die Form zu bilden.

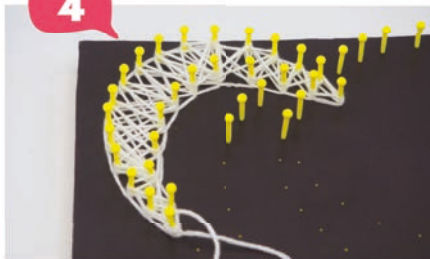
Fai il giro della forma avvolgendo il filo intorno a ogni chiodino.

Haz la forma enrollando el hilo alrededor de cada clavo.

Maak de omtrek van de vorm door de draad rond elke pen te wikkelen.

Zrób kontur kształtu, owijając nić wokół każdej szpilki.

4



Passe le fil de manière aléatoire à l'intérieur de la forme pour la remplir.

Fill in the shape by randomly passing the thread within it.

Führe den Faden nach Belieben kreuz und quer, um die Form zu füllen.

Fai passare il filo in modo casuale all'interno della forma per riempirla.

Pasa el hilo aleatoriamente por dentro de la forma para rellenarla.

Vul de vorm in door de draad willekeurig van pen naar pen te wikkelen.

Wypełnij kształt, przeciągając nitki losowo po przekątnych między szpilekami, tworzącymi kontur kształtu.

5



Reviens au premier clou et fais un nœud avec le bout du fil de départ. Coupe les fils qui dépassent.

Return to the first nail and tie a knot with the end of the starting thread. Cut any excess thread.

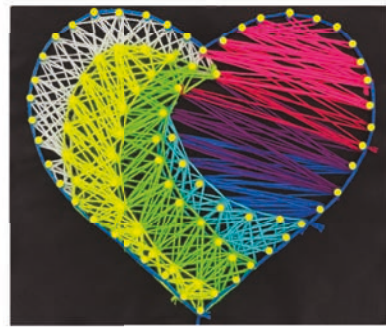
Kehre zum ersten Nagel zurück und verknote den Faden mit dem Ende des Ausgangsfadens. Schneide die Fäden ab, die hervorschauen.

Ritorna al primo chiodino e fai un nodo con l'estremità del filo di partenza. Taglia i fili che sporgono.

Vuelve al primer clavo y haz un nudo con la punta del hilo inicial. Corta los hilos que sobresalen.

Ga terug naar de eerste pen en maak een knoopje met het uitende van de begindraad. Knip het overtollig garen af.

Wróć do pierwszej szpilki i przywiąż nitkę do końcówki nitki, pozostając po zawiązaniu supełka na samym początku. Przytnij końcówki nici.



Voici un modèle dont tu peux t'inspirer mais n'hésite pas à personnaliser ta création !

Here is a design you can use as inspiration but don't hesitate to personalise your creation!

Die Vorlage kann dir als Inspiration dienen, aber du kannst dein eigenes Werk erschaffen!

Ecco un modello a cui puoi ispirarti, ma non esitare a personalizzare la tua creazione!

Aquí tienes un modelo que te puede servir de inspiración, pero ¡no dudes en personalizar tu creación!

Bekijk dit model als inspiratie, aarzel echter niet om je creatie aan te passen zoals jij het wilt!

Oto wzór, który być może Cię zainspiruje. Nie wahaj się jednak stworzyć swojej własnej, niepowtarzalnej kompozycji!

1



Enfonce les clous sur les points de couleur avec tes doigts.

Use your fingers to drive the nails into the coloured dots.

Stecke die Nägel mit deinen Fingern in die Farbpunkte.

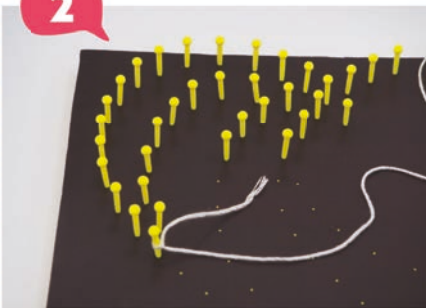
Infi la i chiodini in corrispondenza dei punti colorati spingendoli con le dita.

Introduce los clavos presionando con los dedos sobre los puntos de color.

Gebruik je vingers om de penen in de gekleurde stippen te drukken.

Powciskaj placami szpilki w kolorowe kropki.

2



Choisis ensuite une forme et le fil de la couleur de ton choix. Fais un nœud autour d'un des clous.

Then choose a shape and the colour thread of your choice. Make a knot around one of the nails.

Wähle dann eine Form und eine Schnur in der Farbe deiner Wahl. Knote sie um die Nägel.

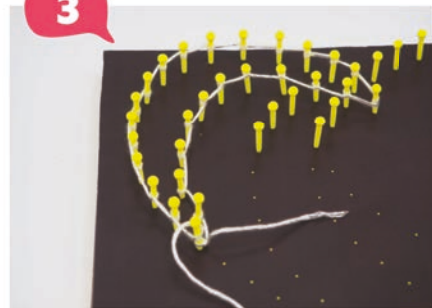
Quindi scegli una forma e il filo del colore che preferisci. Fai un nodo intorno a uno dei chiodini.

A continuación, elige una forma y un hilo del color que desees. Haz un nudo alrededor de uno de los clavos.

Kies vervolgens een vorm en draad in jouw gewenste kleur. Maak een knoop rond een van de spijkers.

Następnie wybierz kształt i kolor nitki. Zawiąż supełek na jednej ze szpilek.

3



Fais le tour de la forme en enroulant le fil autour de chaque clou.

Make the outline of the shape by wrapping the thread around each nail.

Wickle den Faden um jeden Nagel, um die Form zu bilden.

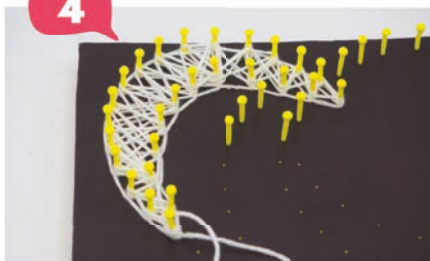
Fai il giro della forma avvolgendo il filo intorno a ogni chiodino.

Haz la forma enrollando el hilo alrededor de cada clavo.

Maak de omtrek van de vorm door de draad rond elke pen te wikkelen.

Zrób kontur kształtu, owijając nić wokół każdej szpilki.

4



Passe le fil de manière aléatoire à l'intérieur de la forme pour la remplir.

Fill in the shape by randomly passing the thread within it.

Führe den Faden nach Belieben kreuz und quer, um die Form zu füllen.

Fai passare il filo in modo casuale all'interno della forma per riempirla.

Pasa el hilo aleatoriamente por dentro de la forma para rellenarla.

Vul de vorm in door de draad willekeurig van pen naar pen te wikkelen.

Wypełnij kształt, przeciągając nitki losowo po przekątnych między szpilekami, tworzącymi kontur kształtu.

5



Reviens au premier clou et fais un nœud avec le bout du fil de départ. Coupe les fils qui dépassent.

Return to the first nail and tie a knot with the end of the starting thread. Cut any excess thread.

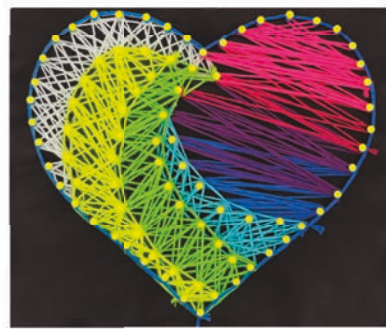
Kehre zum ersten Nagel zurück und verknote den Faden mit dem Ende des Ausgangsfadens. Schneide die Fäden ab, die hervorschauen.

Ritorna al primo chiodino e fai un nodo con l'estremità del filo di partenza. Taglia i fili che sporgono.

Vuelve al primer clavo y haz un nudo con la punta del hilo inicial. Corta los hilos que sobresalen.

Ga terug naar de eerste pen en maak een knoopje met het uitende van de begindraad. Knip het overtollig garen af.

Wróć do pierwszej szpilki i przywiąż nitkę do końcówki nitki, pozostając po zawiązaniu supełka na samym początku. Przytnij końcówki nici.



Voici un modèle dont tu peux t'inspirer mais n'hésite pas à personnaliser ta création !

Here is a design you can use as inspiration but don't hesitate to personalise your creation!

Die Vorlage kann dir als Inspiration dienen, aber du kannst dein eigenes Werk erschaffen!

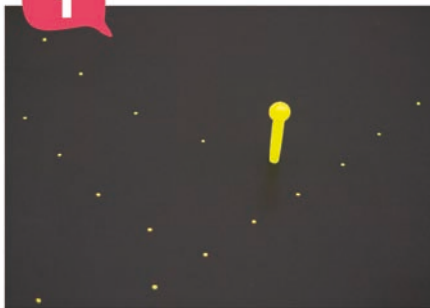
Ecco un modello a cui puoi ispirarti, ma non esitare a personalizzare la tua creazione!

Aquí tienes un modelo que te puede servir de inspiración, pero ¡no dudes en personalizar tu creación!

Bekijk dit model als inspiratie, aarzel echter niet om je creatie aan te passen zoals jij het wilt!

Oto wzór, który być może Cię zainspiruje. Nie wahaj się jednak stworzyć swojej własnej, niepowtarzalnej kompozycji!

1



Enfonce les clous sur les points de couleur avec tes doigts.

Use your fingers to drive the nails into the coloured dots.

Stecke die Nägel mit deinen Fingern in die Farbpunkte.

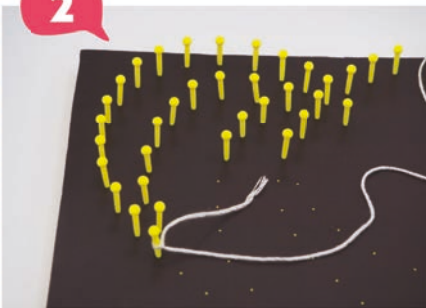
Infi la i chiodini in corrispondenza dei punti colorati spingendoli con le dita.

Introduce los clavos presionando con los dedos sobre los puntos de color.

Gebruik je vingers om de penen in de gekleurde stippen te drukken.

Powciskaj placami szpilki w kolorowe kropki.

2



Choisis ensuite une forme et le fil de la couleur de ton choix. Fais un nœud autour d'un des clous.

Then choose a shape and the colour thread of your choice. Make a knot around one of the nails.

Wähle dann eine Form und eine Schnur in der Farbe deiner Wahl. Knote sie um die Nägel.

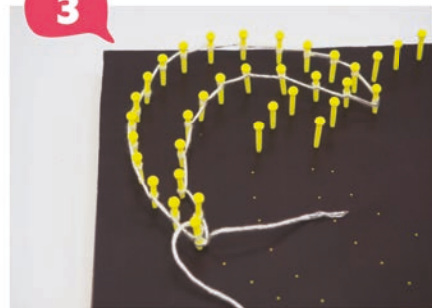
Quindi scegli una forma e il filo del colore che preferisci. Fai un nodo intorno a uno dei chiodini.

A continuación, elige una forma y un hilo del color que desees. Haz un nudo alrededor de uno de los clavos.

Kies vervolgens een vorm en draad in jouw gewenste kleur. Maak een knoop rond een van de spijkers.

Następnie wybierz kształt i kolor nitki. Zawiąż supełek na jednej ze szpilek.

3



Fais le tour de la forme en enroulant le fil autour de chaque clou.

Make the outline of the shape by wrapping the thread around each nail.

Wickle den Faden um jeden Nagel, um die Form zu bilden.

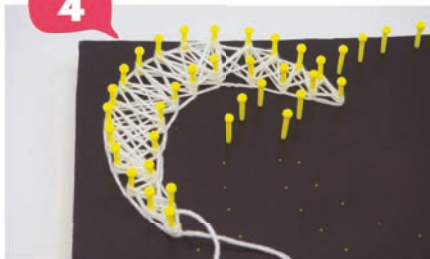
Fai il giro della forma avvolgendo il filo intorno a ogni chiodino.

Haz la forma enrollando el hilo alrededor de cada clavo.

Maak de omtrek van de vorm door de draad rond elke pen te wikkelen.

Zrób kontur kształtu, owijając nić wokół każdej szpilki.

4



Passe le fil de manière aléatoire à l'intérieur de la forme pour la remplir.

Fill in the shape by randomly passing the thread within it.

Führe den Faden nach Belieben kreuz und quer, um die Form zu füllen.

Fai passare il filo in modo casuale all'interno della forma per riempirla.

Pasa el hilo aleatoriamente por dentro de la forma para rellenarla.

Vul de vorm in door de draad willekeurig van pen naar pen te wikkelen.

Wypełnij kształt, przeciągając nitki losowo po przekątnych między szpilekami, tworzącymi kontur kształtu.

5



Reviens au premier clou et fais un nœud avec le bout du fil de départ. Coupe les fils qui dépassent.

Return to the first nail and tie a knot with the end of the starting thread. Cut any excess thread.

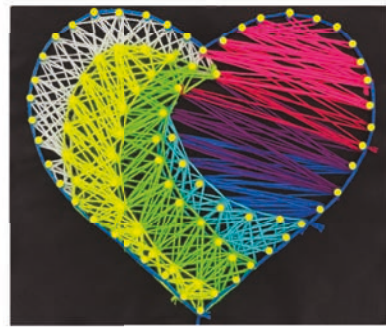
Kehre zum ersten Nagel zurück und verknote den Faden mit dem Ende des Ausgangsfadens. Schneide die Fäden ab, die hervorschauen.

Ritorna al primo chiodino e fai un nodo con l'estremità del filo di partenza. Taglia i fili che sporgono.

Vuelve al primer clavo y haz un nudo con la punta del hilo inicial. Corta los hilos que sobresalen.

Ga terug naar de eerste pen en maak een knoopje met het uitende van de begindraad. Knip het overtollig garen af.

Wróć do pierwszej szpilki i przywiąż nitkę do końcówki nitki, pozostając po zawiązaniu supełka na samym początku. Przytnij końcówki nici.



Voici un modèle dont tu peux t'inspirer mais n'hésite pas à personnaliser ta création !

Here is a design you can use as inspiration but don't hesitate to personalise your creation!

Die Vorlage kann dir als Inspiration dienen, aber du kannst dein eigenes Werk erschaffen!

Ecco un modello a cui puoi ispirarti, ma non esitare a personalizzare la tua creazione!

Aquí tienes un modelo que te puede servir de inspiración, pero ¡no dudes en personalizar tu creación!

Bekijk dit model als inspiratie, aarzel echter niet om je creatie aan te passen zoals jij het wilt!

Oto wzór, który być może Cię zainspiruje. Nie wahaj się jednak stworzyć swojej własnej, niepowtarzalnej kompozycji!